

# ”PAPILLON,”

*arte povera*

*Una collezione concepita  
e realizzata appositamente  
per l'arredo bagno.*

*Ispirata ad un gusto  
senza tempo, ripercorre  
quelle linee che  
appartengono alla  
memoria dell'uomo.*

*Realizzata con tavole di  
legno massello verniciato  
opaco a cera, è resistente  
all'umidità e  
all'invecchiamento.*



THIS COLLECTION WAS DESIGNED AND PRODUCED SPECIFICALLY FOR THE BATHROOM. IT ASPIRES TO THE TIMELESS LINES THAT HAVE DEFINED CLASSICS FROM TIME IMMEMORIAL. THE PIECES ARE MADE OF SOLID WOOD WITH A FLAT PAINT FINISH THAT RENDERS THEM IMPERVIOUS TO HUMIDITY AND WEAR.

*MATERIALI*  
MATERIALS



TRADITION DOES NOT MEAN ONLY THE HARMONY AND APPEARANCE OF DAYS GONE BY, BUT ALSO USING THE SAME MATERIALS THAT OUR FOREFATHERS DID TO BUILD THEIR HOMES AND FURNITURE. THIS IS THE REASON WHY WE CONSTRUCT ALL OF OUR FURNITURE WITH SOLID WOOD THAT HAS BEEN DRIED AND SEASONED.

*Tradizione non significa solo armonia ed estetica di un tempo lontano, ma anche usare gli stessi materiali che i nostri avi adoperavano per costruire le proprie masserie.*

*E' per questo che noi costruiamo i nostri mobili interamente con legno massello essiccato ed invecchiato.*



*Ambiente 1*

Dim. 126x195x57

LAVABI AD  
INCASSO TOTALE  
SOTTOPIANO  
FULLY BUILT-IN BATHROOM SINKS.



*Ambiente 2*

Dim. 126x195x57



*Ambiente 3*

Dim. 97x195x57



*Ambiente 4*

Dim. 155x195x57



*Passa attraverso la rivisitazione dell'antica lavorazione del marmo il recupero di forme e funzioni storiche.*

*Lavorazione tipo a "crolla".*



*Un accessorio comodissimo: il portasapone personalizzato in ceramica.*

RECAPTURING THE FORM AND FUNCTION OF THE PAST REQUIRES REVISITING THE ANCIENT ART OF WORKING MARBLE ("CROLLA" STYLE).

AN EXTREMELY CONVENIENT ACCESSORY: THE PERSONALIZED CERAMIC SOAP DISH.







*Ante in cristallo  
venato*

DOORS MADE OF VEINED GLASS.

*Fregio disponibile su  
richiesta del cliente*

DECORATIVE ELEMENTS AVAIL-  
ABLE UPON THE REQUEST OF THE  
CUSTOMER.

*Design armonico, lavorazioni artigianali, finiture*

BALANCED DESIGN, SUPERIOR CRAFTSMANSHIP AND EXCELLENT FINISHES.

*Firmiamo ogni  
nostro pezzo per  
garantire l'unicità  
del prodotto*

EACH AND EVERY PIECE IS SIGNED  
AS A GUARANTEE OF ITS UNIQUE-  
NESS.

*Ante in cristallo,  
serigrafato ed inciso*

DOORS MADE OF ETCHED AND  
SILK-SCREENED GLASS.





SOLID AND TRADITIONAL FURNISHINGS WHICH REFLECT A PERSONAL EXPRESSION OF THE CHOICE TO LIVE LIFE WITH IMMEDIACY.

*Mobili solidi e tradizionali, liberi e personali, che raccontano scelte dettagliate del vivere quotidiano.*



*Ambiente 7*

Dim. 68x195x57



*Soluzioni alternative per ogni esigenza*

ALTERNATIVE SOLUTIONS TO MEET THE NEEDS OF VIRTUALLY ANY CUSTOMER



*Ambiente 8*

Dim. 126x195x57



*Ambiente 9*

Dim. 97x195x57



*Ambiente 10*  
Dim. 126 x 195 x 57



*T*LAVABI AD  
INCASSO TOTALE  
CON PIANO SAGOMATO  
FULLY BUILT-IN SINKS WITH A MILLED VANITY TOP



*Ambiente 11*

Dim. 97x195x57



*Pomello in ottone  
invecchiato*  
KNOB MADE OF ANTIQUED BRASS



*Pomello ad anello in  
ottone invecchiato*  
RING HANDLE MADE OF ANTIQUED BRASS



*Pomello in ceramica  
con decoro ocra*  
CERAMIC KNOB WITH OCHRE DESIGN



*Pomello in ceramica  
con decoro blu*  
CERAMIC KNOB WITH BLUE DESIGN



*Pomello in ceramica  
con decoro a fiore*  
CERAMIC KNOB WITH FLOWER DESIGN

*T* **COMPLEMENTI**  
ACCENTI



*Specchiera - Angoliera - Pensile - Lampada - Mensola*

MIRROR - CORNER SHELF - WALL CABINET - LIGHT - SHELF - STOOL - BRASS ACCESSORIES WITH A SATIN FINISH



*Ambiente 12*

*Sgabello - Accessori in ottone satinato*

*Ricerca nei dettagli, complice la mano dell'uomo,  
ogni mobile è un pezzo unico.*

EACH PIECE IS UNIQUE, ITS DETAILED PERFECTION THE FRUIT OF MAN'S HANDIWORK.



*Per completare la già  
vasta gamma di mobili  
per bagno, è stata  
creata una serie di  
complementi da inserire  
nell' arredamento del  
bagno.*



A SERIES OF ACCENTS FOR BATHROOM DECOR WAS ADDED TO ROUND OUT THE ALREADY VAST RANGE OF BATHROOM FURNISHINGS.

*Linee e forme essenziali,  
che rivisitano  
la migliore tradizione  
del mobile in "arte povera"*

ESSENTIAL IN LINE AND FORM, THESE PIECES REVISIT THE BEST THAT TRADITIONAL COUNTRY DESIGN HAS TO OFFER.



LAMURATURA  
MASONRY

*L'arte della muratura  
recupera continuità con  
l'ambiente.*

*Ne risulta un bagno  
solido e tradizionale al  
tempo stesso, un ambiente  
armonioso ed equilibrato.*



LAVABI  
A SEMINCASSO  
SEMI-BUILT-IN SINKS



*Ambiente 14*

Dim. 97x195x57



*Ambiente 15*

Dim. 97x195x57





Progetto grafico: Modo Design - Jesi  
Coordinamento: G. Roccabruna - F. Bucco  
Fotografia: Black Studio - Pesaro  
Fotografie esterne: Paolo Zitti  
Stampa: Grafiche Ricciarelli - Monsano

Si ringrazia:

per le vasche idromassaggio, l'azienda BUSCO - Ancona  
per i rivestimenti l'azienda Maiolica Arianese Russo - Ariano Irpino

**SERESI**  
ARREDOBAGNO

**SERESI ARREDOBAGNO snc**  
Via Farfisa, 32  
60021 Camerano (AN)  
ITALY  
Tel. 071/731223 Fax 071/731216  
<http://www.seresi.com>